ML. - 1 - L. 4650/1.

Coördinatie bureau

KONINKRIJK BELGIE.

ROYAUME DE BELGIQUE.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, eerste kamer, de 22e Februari 1955 door de Minister van Openbaar Onderwijs verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "tot wijziging, wat betreft de proeven van het getuigschrift van speciale studiën in de anaesthesiologie, van het koninklijk besluit van 14 April 1927 betreffende de inschrijvingsrechten voor de examens voor de wetenschappelijke graden in de Rijksuniversiteiten", heeft de 24e Februari 1955 het volgend advies gegeven :

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, première chambre, saisi par le Ministre de l'Instruction publique, le 22 février 1955, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté royal "modifiant, en ce qui concerne l'épreuve du certificat d'études spéciales en anesthésiologie, l'arrêté royal du 14 avril 1927 sur les droits d'inscription aux examens pour les grades scientifiques dans les universités de l'Etat", a donné le 24 février 1955 l'avis suivant :

Bij het ontwerp dienen slechts wijzigingen die de vorm betreffen en geen commentaar behoeven, voorgesteld te worden. Zij blijken uit de volgende tekst :

Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 14 April 1927 betreffende de inschrijvingsrechten voor de examens voor de wetenschappelijke graden in de Rijksuniversiteiten.

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,
Aan allen, tegenwoordigen en toekomenden, HEIL.

Gelet op de wet van 28 April 1953 betreffende de inrichting van het hoger onderwijs in de Rijksuniversiteiten, namelijk op artikel 57 ;

Gelet op het koninklijk besluit van 14 April 1927 betreffende de inschrijvingsrechten voor de examens voor de wetenschappelijke graden in de Rijksinrichtingen, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 20 Juli 1927;

Gelet op het koninklijk besluit van 1 Juni 1954 betreffende het aanvullend onderwijs in de anaesthesiologie in de Rijksuniversiteiten te Gent en te Luik ;

Gelet op het advies van de Raad van State ;

Op de voordracht van Onze Minister van Openbaar Onderwijs,

HEBBEN WIJ BESLOTEN EN BESLUITEN WIJ :

.../...

Artikel 1.-

In artikel 2, eerste lid, van het koninklijk besluit van 14 April 1927 worden na de woorden "Voor het examen van geneesheer-hygiënist ...300" de woorden "Voor de proef tot het bekomen van het getuigschrift van aanvullend onderwijs in de anaesthesiologie ... 300" ingevoegd.

Artikel 2.-

... (zoals in het ontwerp) ...

Gegeven te ,

VAN KONINGSWEGE :

De Minister van Openbaar Onderwijs,

Le projet n'appelle que des remarques de pure forme qui ne requièrent aucun commentaire et qui ressortent du texte proposé ci-après :

Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 14 avril 1927 fixant les droits d'inscription aux examens pour les grades scientifiques dans les universités de l'Etat.

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, SALUT.

Vu la loi du 28 avril 1953 sur l'organisation de l'enseignement supérieur dans les universités de l'Etat, notamment l'article 57;

Vu l'arrêté royal du 14 avril 1927 fixant les droits d'inscription aux examens pour les grades scientifiques dans les universités de l'Etat, modifié par l'arrêté royal du 20 juillet 1927;

Vu l'arrêté royal du 1er juin 1954 organisant l'enseignement complémentaire en anesthésiologie aux universités de l'Etat à Gand et à Liège;

Vu l'avis du Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Instruction publique,

NOUS AVONS ARRETE ET ARRETONS :

.../...

Article 1er.-

A l'article 2, alinéa 1er, de l'arrêté royal du 14 avril 1927, les mots "Pour l'épreuve d'obtention du certificat d'enseignement complémentaire en anesthésiologie... 300" sont insérés après les mots "Pour l'examen de médecin-hygiéniste... 300 ".

Article 2.-

... (comme au projet)...

Donné à , le

PAR LE ROI :

Le Ministre de l'Instruction publique,

De kamer was samengesteld uit — La chambre était composée de

de Heren :	J. SUETENS,	eerste-voorzitter van de Raad van State,	voorzitter
Messieurs :		premier président du Conseil d'Etat,	président
	D. DECLEIRE,	raadsheren van State,	
	K. MEES,	conseillers d'Etat,	
	L. FREDERICQ,	bijzitters van de afdeling wetgeving,	
	F. DUCHENE,	assesseurs de la section de législation,	
	J. CYPRES,	adjunct-griffier,	griffier.
		greffier adjoint,	greffier.

De overeenstemming tussen de Nederlandse en de Franse tekst werd nagezien onder toezicht van de H.MEES. Het verslag werd uitgebracht door de H.VANDER STICHELE, substituut.

La concordance entre la version néerlandaise et la version française a été vérifiée sous le contrôle de M. MEES. Le rapport a été présenté par M. VANDER STICHELE, substitut.

DE GRIFFIER - LE GREFFIER,

(get.) J. CYPRES.

DE VOORZITTER - LE PRESIDENT,

(get.) J. SUETENS.